

### Haftungsausschlusserklärung

Wenn ich mir den Pass mit Visum auf meinen Wunsch zuschicken lasse, verzichte ich auf Schadensersatzansprüche gegen die deutsche Auslandsvertretung und deren Bedienstete für Schäden, die mir aus einem möglichen Verlust meiner Dokumente oder einer Beschädigung bei der Verwahrung oder beim Transport entstehen könnten, ausgenommen in Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

### Declaration of Waiver and Hold Harmless

By allowing the passport with visa to be mailed to me on my request, I release and hold the German Institute and its employees harmless from any and all damage claims resulting from a possible loss or damage of my documents while in custody or during transport, except in cases of intent or gross negligence.

### 責任排除同意書

當我要求透過郵寄的方式領回護照以及簽證，而在運送途中若有發生文件遺失或毀損之事宜，我將放棄對德國在台協會以及其員工之責任追究。蓄意或是惡意疏失則不包含在內。

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / Place, Date/地點, 日期

\_\_\_\_\_  
Unterschrift/Signature/簽名